

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 16484-5:2011

01-maj-2011

Avtomatizacija stavb in sistemi za regulacijo - 5. del: Protokol izmenjave podatkov (ISO 16484-5:2010)

Building automation and control systems - Part 5: Data communication protocol (ISO 16484-5:2010)

(standards.iteh.ai)
Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment - Partie 5: protocole de communication de données (ISO 16484-5;2010)₈₄₋₅₂₀₁₁

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 16484-5-2011

ICS:

35.240.99 Uporabniške rešitve IT na IT applications in other fields

drugih področjih

97.120 Avtomatske krmilne naprave Automatic controls for

za dom household use

SIST EN ISO 16484-5:2011 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-5:2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 16484-5

December 2010

ICS 35.240.99: 91.040.01

Supersedes EN ISO 16484-5:2008

English Version

Building automation and control systems - Part 5: Data communication protocol (ISO 16484-5:2010)

Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment - Partie 5: protocole de communication de données (ISO 16484-5:2010)

Systeme der Gebäudeautomation - Teil 5: Datenkommunikationsprotokoll (ISO 16484-5:2010)

This European Standard was approved by CEN on 6 December 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 16484-5:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-de513ec3e621/sist-en-iso-16484-5-2011



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 16484-5:2010 (E)

Contents	Page
Foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-5:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-de513ec3e621/sist-en-iso-16484-5-2011

EN ISO 16484-5:2010 (E)

Foreword

This document (EN ISO 16484-5:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 205 "Building environment design" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 247 "Building Automation, Controls and Building Management" the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 16484-5:2008.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

(stan Endorsement notice)

The text of ISO 16484-5:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 16484-5:2010 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-5:2011

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 16484-5

Third edition 2010-12-01

Building automation and control systems —

Part 5: **Data communication protocol**

Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment —

Teh STPartie 5: Protocole de communication de données

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-5:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-de513ec3e621/sist-en-iso-16484-5-2011



ISO 16484-5:2010(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-52011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-de513ec3e621/sist-en-iso-16484-5-2011



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 16484-5 was prepared by the American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers (ASHRAE) (as ANSI/ASHRAE 135-2008) and was adopted without modifications by Technical Committee ISO/TC 205, Building environment design. The ARD PREVIEW

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 16484-5:2007), which has been technically revised, as detailed in the enclosed ANSI/ASHRAE publication, pages 682 to 687. It also incorporates the Amendment ISO 16484-5:2007/Amd1:2009.

ISO 16484 consists of the following parts, under the general title Building automation and control systems:

- Part 1: Project specification and implementation
- Part 2: Hardware
- Part 3: Functions
- Part 5: Data communication protocol
- Part 6: Data communication conformance testing

Applications and project implementation are to form the subjects of future Parts 4 and 7.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-5:2011

Building automation and control systems —

Part 5:

Data communication protocol

1 Scope

This part of ISO 16484 defines data communication services and protocols for computer equipment used for monitoring and control of heating, ventilation, air-conditioning and refrigeration (HVAC&R) and other building systems. It defines, in addition, an abstract, object-oriented representation of information communicated between such equipment, thereby facilitating the application and use of digital control technology in buildings. The scope and field of application are furthermore detailed in Clause 2 of the enclosed ANSI/ASHRAE publication.

2 Requirements iTeh STANDARD PREVIEW

Requirements are the technical recommendations made in the following publication (reproduced on the following pages), which is adopted as an International Standard:

ANSI/ASHRAE 135-2008, A Data Communication Protocol for Building Automation and Control Networks

https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-de513ec3e621/sist-en-iso-16484-5-2011

The text on the back of the title page of the ANSI/ASHRAE standard and the policy statement on the last page are not relevant for the purposes of international standardization.

The following International Standards are cited in the text:

ISO/IEC 7498 (all parts), Information technology — Open Systems Interconnection — Basic Reference Model

ISO/TR 8509, Information processing systems — Open Systems Interconnection — Service conventions

ISO/IEC 8649, Information technology — Open Systems Interconnection — Service definition for the Association Control Service Element

ISO/IEC 8802-2, Information technology — Telecommunications and information exchange between systems — Local and metropolitan area networks — Specific requirements — Part 2: Logical link control

ISO/IEC 8802-3, Information technology — Telecommunications and information exchange between systems — Local and metropolitan area networks — Specific requirements — Part 3: Carrier sense multiple access with collision detection (CSMA/CD) access method and physical layer specifications

ISO/IEC 8824 (all parts), Information technology — Abstract Syntax Notation One (ASN.1)

ISO/IEC 8825 (all parts), Information technology — ASN.1 encoding rules

ISO/IEC 8859-1, Information technology — 8-bit single-byte coded graphic character sets — Part 1: Latin alphabet No. 1

ISO 16484-5:2010(E)

ISO/IEC 9545, Information technology — Open Systems Interconnection — Application Layer structure

ISO/IEC 10646, Information technology — Universal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS)

3 Revision of ANSI/ASHRAE 135

It has been agreed with the American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers (ASHRAE) that Technical Committee ISO/TC 205 will be consulted in the event of any revision or amendment of ANSI/ASHRAE 135. To this end, ANSI will act as a liaison body between ASHRAE and ISO.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16484-5:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb04be6c-d8ad-4f13-bee7-de513ec3e621/sist-en-iso-16484-5-2011

ISO 16484-5:2010(E)
ANSI/ASHRAE Standard 135-2008

(Including ANSI/ASHRAE addenda listed in the History of Revisions)



ASHRAE STANDARD



A Data Communication Protocol for Building Automation and Control Networks iTeh STANDARD PREVIEW

See the History of Revisions at the end of this standard for approval dates by the ASHRAE Standards Committee, the ASHRAE Board of Directors, and the American National Standards Institute.

This standard is under continuous maintenance by a Standing Standard Project Committee (SSPC) for which the Standards Committee has established a documented program for regular publication of addenda or revisions, including procedures for timely, documented, consensus action on requests for change to any part of the standard. The change submittal form, instructions, and deadlines may be obtained in electronic form from the ASHRAE Web site, http://www.ashrae.org, or in paper form from the Manager of Standards. The latest edition of an ASHRAE Standard may be purchased from ASHRAE Customer Service, 1791 Tullie Circle, NE, Atlanta, GA 30329-2305. E-mail: orders@ashrae.org. Fax: 404-321-5478. Telephone: 404-636-8400 (worldwide), or toll free 1-800-527-4723 (for orders in US and Canada).

© Copyright 2008 ASHRAE

ISSN 1041-2336



American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers, Inc.

1791 Tullie Circle NE, Atlanta, GA 30329 www.ashrae.org

ISO 16484-5:2010(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

(Blank page) SIST EN ISO 16484-5:2011

ASHRAE STANDING STANDARD PROJECT COMMITTEE 135 Cognizant TC: TC 1.4, Control Theory and Applications SPLS Liaison: Frank E. Jakob

William O. Swan III, Chair
David W. Robin, Vice-Chair
Carl Neilson, Secretary
Donald. P. Alexander
Ron E. Anderson
Beauford W. Atwater
David J. Branson
Barry B. Bridges
Coleman L. Brumley, Jr.
Ernest C. Bryant
Steven T. Bushby
James F. Butler
A. J. Capowski
Keith A. Corbett
Jeffrey Cosiol

Harsha M. Dabholkar Sharon E. Dinges Dana R. Epperson Thomas Ertsgaard Craig P. Gemmill Daniel P. Giorgis Ira G. Goldschmidt Winston I. Hetherington David G. Holmberg Anthony J. Icenhour Robert L. Johnson Stephen Karg J. Damian Ljungquist James G. Luth John J. Lynch Jerald P. Martocci H. Michael Newman Cherisse M. Nicastro Robert L. Old Mark A. Railsback Carl J. Ruther Ernest Senior Patrick Sheridan David G. Shike Kevin Sweeney David B. Thompson Daniel A. Traill J. Michael Whitcomb David F. White Grant N. Wichenki Robert J. Zamojcin

The following persons served as consultants to the project committee:

Koichi Ikeda

Alexander Andreyev Martin Burns Christopher Chapman Howard Coleman Clifford H. Copass Stuart Donaldson Peter Fischer David Fisher Wilson Fowlie Rokuro Fujii Andrey Golovin Don Gottschalk John L. Hartman Daniel Heine

Yoshiyuki Honda

Ted Humpal

Cuong Huynh

Troy Cowan

Bernhard Isler
Hiroshi Ito
René Kälin

ITEN STA Michael Kinter-Myers PREVIEW
Roland Laird
Simon Lemaire
(Stan Joseph S. Majewski Ch. ai)
Jerald Martocci
Les Mather

SIST Kornelia Mergner4-5:2011 https://standards.iteh.ai/cataHans-Doadhini-Mundt-b04be6c-d8ad-4f13-bee7de513ec3e Masahara Nakamura 484-5-2011 Jack Neyer

Duffy O'Craven Masahiro Ogawa Michael Olson René Quirighetti Dave Richards David H. Ritter Frank Schubert Randy Shaull Takeji Toyoda Stephen Treado Ketki Vahalia Alan Vinh Bruce Westphal David White **Graham Whiting** Todd Wiese Cameron Williams Ove Wiuff Christoph Zeller Chad Ziehm Rob Zivney

ASHRAE 135-2008 i